

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																											
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a informação 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Төстө өлбөлү теңгөсү 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																											
M	305.0611.156 P2259		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Лeverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi																																																																																																																																																																																																																																																																																											
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellbeteckelse	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine																																																																																																																																																																																																																																																																																											
AEChood	54,2	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve																																																																																																																																																																																																																																																																																											
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkusselass																																																																																																																																																																																																																																																																																											
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiência fluidodinâmica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaussuunnan hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus																																																																																																																																																																																																																																																																																											
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Klasse for flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flödesdynamisk effektivitetsklasse	Virtaussuunnan hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Lhood	77	lux/Watt	LChood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus																																																																																																																																																																																																																																																																																											
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass																																																																																																																																																																																																																																																																																											
GFChood	55,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filterimise tõhusus																																																																																																																																																																																																																																																																																											
GFEC	E		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimise tõhususe klass																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmin	250	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftflöden vid mininastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	570	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftflöden vid maxinastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikiiruseel																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qboost	670	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luftstrom bei mittlerer Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intermedia	Luftflöde vid intervallshastighet	Luftflöden vid intervallshastighet	Ilmavirta kahdyteytilä nopeudella	Luftströmsværdi ved intervallshastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivisel kiiruseel																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qboost	53	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Política sonora ponderada A emitida no ar na regulagem de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid mininastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid mininastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение A при минимальной скорости воздушного потока	Ohuvooli akustilise A-kaaluat hõlvõimsuse emissioon minimumikiiruseel																																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEmin	67	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Política sonora ponderada A emitida no ar na regulagem de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение A при максимальной скорости воздушного потока	Ohuvooli akustilise A-kaaluat hõlvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel																																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEmax	67	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Política sonora ponderada A emitida no ar na regulagem de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение A при максимальной скорости воздушного потока	Ohuvooli akustilise A-kaaluat hõlvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel																																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPboost	69	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intervallgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Política sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intermedia	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intervallshastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intervallshastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kahdyteytilä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intervallshastighet	Звукоизлучение A при максимальной скорости воздушного потока	Ohuvooli akustilise A-kaaluat hõlvõimsuse emissioon intervallikiiruseel																																																																																																																																																																																																																																																																																											
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslast	Effektförbrukning i läslast	Effektforbruk i avslått tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljalülitatud olekus (off)																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis ootamisaia (standby)																																																																																																																																																																																																																																																																																											
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																											
EEIhood	51,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qbep	386,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Pbep	435	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficienc index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkussindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkussindeks																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	670,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetõdu õhuhulku parima tõhususe punktis																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Wbep	160,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinain parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetõdu õhurõhk parima tõhususe punktis																																																																																																																																																																																																																																																																																											
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste lufttjenngestremning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Emiddle	170	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk ingangseffekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetõdu elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Lwa	67	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt for belysningsssystemet	Nominel effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseadme nimivõimsus																																																																																																																																																																																																																																																																																											
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemsnittligt belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottypotten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusseadme keskmine valgustusvõimsus pliikpinnal																																																																																																																																																																																																																																																																																											
			Lwa	Livello di potenza sonora antipollinazione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved maxinställning	Høyeste instilling	Valaistusjärjestelmän suurimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Hõlvõimsuse tege kõrgeimal seadistusel																																																																																																																																																																																																																																																																																											
CONSIGLI PER IL RISPETTO DELL'ENERGIA			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNÕU			PADOMI ENERGIJAS TAUPISAMINE																																																																																																																																																																																																																																																																				
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zien de kookkast op laagste snelheid aan om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkast op laagste snelheid aan om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Start kookkast op laagste snelheid aan om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Quando se começa a cozinhar, acionar a capota a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start kookkast op laagste snelheid aan om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi alhaisella nopeudella vuorokauden alottamiseksi keuhkuvientin alustukseksi ja hajun poistamiseksi keuhusta.			1) Tænd emhætten ved laveste hastighed når du starter madlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matens lugt.			1) Käynnistä keuhkuvienttiä aluksi		

Посібник користувача - Energoefektivníst' / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Príručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FABER	305.0611.156 P2259	PF	Довідка технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skeďa tat-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisja produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fəsi biləsi, 65/2014-ə göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Tárge de réir Uimh. 65/2014		
			M	S	Назва постачальника	Tieklo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Ainm an tsoláthair	
AEChood	54,2	kWh/a	M	Identifikacija modeli	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija podaci modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tanımı	Идентификация на модела	Identifikacija na modelu	Bleog Tárge de réir Uimh. 65/2014	
			AEChood	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvalli tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetic anual	Roczne zużycie energii	Godisnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bliana	
EEC	A		EEC	Клас енергоэффективности	Energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyági besorolás	Trieda energetickej účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Gradnja učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enjeri Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainme Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	29,2		FDEhood	Гидродинамична ефективност	Skyšio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodinamická účinnost	Eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Učinkovitost pretčne dinamike	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enjeri Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhin	
FDEC	A		FDEC	Клас гидродинамичной эффективности	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enjeri Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Ainme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhin	
LEhood	77	lux/Wat	LEhood	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивости	Ainme Eifeachtúlachta Solais	
LEC	A		LEC	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűzrésési hatékonysági besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiență de filtrare anti-grăsimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Ainme Eifeachtúlachta um Scagairí Gréisea	
GFEhood	55,1	%	GFEhood	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűzrésési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență anti-grăsimii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Ainme Eifeachtúlachta um Scagairí Gréisea	
GFEC	E		Qmin	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	I-fluss tal-Aria Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid	
Qmin	250	m3/h	Qmin	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-fluss tal-Aria Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid	
Qmax	570	m3/h	Qmax	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-fluss tal-Aria fil-modalità intensiva	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος. Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потік при збільшеній швидкості	Проток ваздуха при підвищеној брзини рада	Aersheabhaidh ag an diancúir / an sóir	
Qboost	670	53	SPemin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant mažiausiam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati ghall-frekwenza A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri najmanjši hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος. Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості	Повітряна акустична сила за шкалою А при мин. швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istia	
SPemin	67	dBa	SPemin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati ghall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος. Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Повітряна акустична сила за шкалою А при макс. швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
SPEmax	69	dBa	SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час проходження	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati ghall-frekwenza A fil-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος. Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час проходження	Повітряна акустична сила за шкалою А під час проходження	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an diancúir / an luas treisthe	
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час проходження	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati ghall-frekwenza A fil-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος. Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час проходження	Повітряна акустична сила за шкалою А під час проходження	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an diancúir / an luas treisthe	
P0	0,49	Watt	P0	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba energie v režime vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączony	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu isključitve	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученој стањаној	Idió cumhachta agus é sa mhod múchta	
Ps			Ps	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemmódban	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idió cumhachta agus é sa mhod lúreachtas	
PI	0,9		PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-ə görə əlavə bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
EElhood	51,9		EElhood	Коефіцієнт збільшення часу	Liko padidėjimo faktoriaus	Fattur tat- zieda fil-nin	Időnöveleségi együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energijske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enjeri Verimlilik İndeksi	Индикс на енергийна ефективност	Индикс енергетске ефикасности	Imleacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	386,0	m3/h	Qbep	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. КІД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-aria mikġela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Prietok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümün hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен проток ваздуха у тојјачи највеће ефикасности	Ráta aersheabhaidh tomhaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fear	
Pbep	435	Pa	Pbep	Вимірний тиск повітря у точці макс. КІД	Išmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressurei tal-air mikġela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümün hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерен притисак ваздуха у тојјачи највеће ефикасности	Ráta aerbhuí tomhaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fear	
WL	2,2	W	WL	Максимальное потребление энергии в точке макс. КИД	Maksimalus oro srautas	I-fluss massimu tal-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prútok vzduchu	flux de aer au maxm	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален проток ваздуха	Aersheabhaidh uasta	
Wber	67	dBA	Wber	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. КІД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elektrika mikġela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos beáramlás	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmerjeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçümün elektrik güç çarşı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Измерена електрична енергија у тојјачи највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fear	
WL			WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moc sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветелната система	Номинална снага система осветљивости	Cumhacht airmuill an chórais soláiste	
Emididdle			Emididdle	Средний уровень освещения на поверхности	Vidutinis virykės paviršiaus apšvietimas	I-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieġ tal-fajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlené varné plochy	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlení varnej plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasvijete na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Prijame alanda osvetljenosti sistema osvetljave na površini za kuhanje	Средно осветляване на осветелната система върху повърхността за готвене	Просечна јачина осветљивости на ређој поврхној за готвене	Meánsolais an chórais soláiste ar an dromchla coacachta	
Lwa			Lwa	Рівень акустичної потужності найвищою значення	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	I-kontribut tal-enerġija elektrika mikġela fil-punt tal-effiċjenza massima	Hangnyomásszint maximális beáramlás	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym ustawieniu	Raven zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво звучне снаге при нај-високој поставци	Ниво звучне снаге при нај-вишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
PO			PO	Средний уровень акустичного шума в помещении	Garsinio lygis patalumo vidurkis	I-kontribut tal-enerġija elektrika mikġela fil-punt tal-effiċjenza massima	Hangnyomásszint maximális beáramlás	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym ustawieniu	Raven zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво звучне снаге при нај-високој поставци	Ниво звучне снаге при нај-вишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
PO			PO	Средний уровень акустичного шума в помещении	Garsinio lygis patalumo vidurkis	I-kontribut tal-enerġija elektrika mikġela fil-punt tal-effiċjenza massima	Hangnyomásszint maximális beáramlás	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym ustawieniu	Raven zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво звучне снаге при нај-високој поставци	Ниво звучне снаге при нај-вишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
PO			PO	Средний уровень акустичного шума в помещении	Garsinio lygis patalumo vidurkis	I-kontribut tal-enerġija elektrika mikġela fil-punt tal-effiċjenza massima	Hangnyomásszint maximális beáramlás	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym ustawieniu	Raven zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση					